



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 4251  
Pucón, 23/12/2009

Dirección de Administración y Finanzas  
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

## DECRETO

La Dirección de Administración  
Y Finanzas, pagara a Don  
La cantidad de \$  
Por concepto de  
Fecha de Pago

: ALVAREZ OYARZUN ALFONSO AGUSTIN Rut 007485298-k  
: 215,062 DOSCIENTOS QUINCE MIL SESENTA Y DOS PESOS  
: TRASLADO ACTIVIDAD PROGRAMA PUENTE  
: 23/12/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
FACTURA	202	17/12/2009	215,062

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
214-05-72-000-000-000	PROGRAMA PUENTE	215,062	
111-02-07-000-000-000	BANCO PROGRAMA PROTECCION SOCIAL		215,062
114-05-00-000-000-000	Aplicación de Fondos en Administración 61316	215,062	
114-05-00-000-000-000	Aplicación de Fondos en Administración 61316		215,062
Sumas Iguales		430,124	430,124

## REFRENDACION

Cuenta	214-05-72-000-000-000	114-05-00-000-000-000		
Presupuesto Vigente	12,410,000	398,543,036		
Total Comprometido	11,371,230	403,966,748		
Saldo x Comprometer	1,038,770	-5,423,712		

SECRETARIA MUNICIPAL

ADMINISTRADOR

DIRECTOR DE CONTROL

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS

**Pucón**

centro del SUR de CHILE

Avda. Bernardo O'Higgins 483 Pucón. Fono: (45) 293000 Fax: 293085 Email: pucon@munitel.cl



## TRANSPORTE - TURISMO

# FACTURA

No 0202

S.I.I. - VILLARRICA

FECHA VIGENCIA EMISION HASTA 31.Diciembre/2010

Fecha, 17 de Diciembre de 2009

Señor(es) MUNICIPALIDAD DE TUCÁN

Dirección Av. BOO, Oltiobins N° 483

Giro SERVICIO RUBICO

Cond. Venta \_\_\_\_\_ Guías N° \_\_\_\_\_

R.U.T. 69.191.600-6

Ciudad Pucallpa

Comuna Pucallpa

Fono 293084

**Por lo siguiente:**

CANTIDAD		DETALLE	P. UNITARIO	DEBE
				TOTAL
01		TRASLADO, SEGÚN DIC N° 2282		215.062
SON: <u>doscientos quince mil sesenta y dos pesos.</u>			SUB TOTAL \$	180.724
			% I.V.A. \$	34.338
CANCELABO de de 20			TOTAL \$	215.062

IMPRENTA EGOMAR - RUT.: 11.128.735-K FONO 443587 - PUCON

ORIGINAL CLIENTE

Nombre: JEANETTE TWEA

R.U.T.:

Firma:

FECHA: 17/12/2005

El acuse de recibo que se declara en este acto, de acuerdo a lo dispuesto en la letra b) del Art. 4º, y la letra c) del Art. 5º de la ley 19.983, acredita que la entrega de mercaderías o servicio(s) prestado(s) ha(n) sido recibido(s)

RECINTO: MUNICIPAL





# I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6

Giro: Servicio Público

Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón

Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085

Dirección de Administración y Finanzas

## ORDEN DE COMPRA

N° 2009-00002282

OBLIGACION Nro 0

Pucón, 16 de Diciembre de 2009

SR.(ES)  
DIRECCION  
FONO

ALVAREZ DYARZUN ALFONSO AGUSTIN  
PUCON

R.U.T. N° 007485298-K  
CIUDAD  
FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
SV00391	1.00	UNIDADES	TRASLADOS	215,062.000	215,062
				SUB-TOTAL	180,724
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	180,724
SOLICITADO POR SOCIAL				19 %	34,337.63
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00002322				TOTAL	215,062
DESTINADO A PROGRAMA PUENTE					



DIRECC.ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA



ADMINISTRADOR MUNICIPAL

**Pucon**  
Municipalidad de Pucón





## PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2009-00002322

2252

NUMERO INTERNO : 0125  
C. DE COSTO : 060101  
OBS : SOLICITA SRA. NANCY DIAZ SOTO, DIDECO SUB

FECHA : 10/12/2009  
U.SOLICITANTE : 06-DIDECO, 01-SOCIAL, 01-SOCIAL.-

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	SV00391	1.000	UNIDADES	TRASLADOS	

JUSTIFICACIÓN :  
PROGRAMA PUENTE

MUNICIPALIDAD  
DEPARTAMENTO  
SOCIAL  
PUCON

V° B° Jefe Departamento

MUNICIPALIDAD  
Direc. de Adm.  
y Finanzas  
PUCON

V° B° Jefe Finanzas

2140572 \$ 215062.

Oyazún



**Municipalidad de Pucón**  
Dirección de Desarrollo Comunitario

DECRETO EXENTO Nro. 228.

PUCON, Feb. 16. 2009.

VISTOS :

1. El Decreto Exento Nro.2461 de fecha 15 de Diciembre de 2008, mediante el cual se aprueba el Presupuesto de Ingresos y Gastos para el año 2009 de la Municipalidad de Pucón.

2. El Addendum de Convenio de transferencia de recursos para Ejecución del **Programa Puente “Entre la Familia y sus Derechos”**, suscrito entre el Fondo de Solidaridad e Inversión Social y la Municipalidad de Pucón, aprobado según Resolución del Ministerio de Planificación Social Fondo de Solidaridad e Inversión Social N°093, de fecha 06 de Febrero de 2009.-

3. El Artículo Tercero del señalado Convenio se establece que para efectos de asegurar la continuidad en la atención de las familias, a la fecha de incorporadas al Programa en la comuna, la contratación de Apoyos Familiares considerará como antecedente válido, el resultado de los concursos públicos realizados anteriormente, visados por la Municipalidad.-

4.- El Convenio a Honorarios de fecha 16 de Febrero suscrito por la Alcaldesa **SRA. EDITA ESTHER MANSILLA BARRIA** y las Srtas. **INGRID LLANCAQUEO HUAQUINAO Y DAFNE SALINAS GARRIDO.-**

5. Las atribuciones que confiere la ley N°18695, “Orgánica Constitucional de Municipalidades”, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado, fue fijado por el D.F.L N°1, de 2006, interior.-

## CONSIDERANDO:

1. El Reglamento para la aplicación de la ley N°19.949 que crea el Sistema de Protección Social Chile Solidario, estableciendo en su Título VII Disposición Transitoria que la implementación de la ejecución del componente psicosocial del Sistema, corresponderá al FOSIS desde el año 2004 al 2006.

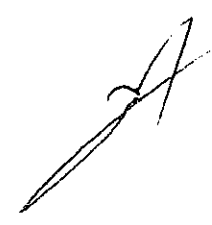


2. La necesidad del Municipio de dar cumplimiento al Convenio suscrito con en Fondo de Solidaridad e Inversión Social con el trabajo de profesionales como apoyo a las familias de escasos recursos de la comuna, pertenecientes al Sistema Chile Solidario.-

3. La responsabilidad social del Municipio con las familias pobres de la comuna como primera instancia de respuesta social a sus problemáticas y vulnerabilidad.-

## DECRETO :

1. **APRUÉBASE**, el Addendum de Convenio de Transferencia de recursos para Ejecución del Programa "Puente, entre la familia y sus derechos", suscrito entre el Fondo de Solidaridad e Inversión Social y la Municipalidad de Pucón, aprobado por resolución Exenta N°093 de Fecha 06 de Febrero de 2009.-

2.- **APRUÉBASE**, los Convenios a Honorarios de fecha 16 de Febrero suscrito por la Alcaldesa Sra. Alcaldesa EDITA MANSILLA BARRIA, la Srta. **INGRID ROXANA LLANCAQUEO HUAQUINAO** y Srta. **DAFNE GINETTE SALINAS GARRIDO**.-

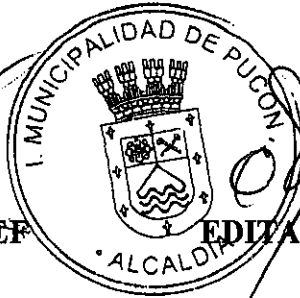


3.- Impútese el gasto a la cuenta complementaria 214-05-72, denominada "**Programa Puente**", por un total de \$12.410.000(doce millones cuatrocientos diez mil pesos).-

**ARCHIVESE.**


**ANOTESE, COMUNIQUESE Y**

  
**GLADELA MATUS PANGUILEF**  
**SECRETARIA MUNICIPAL**



  
**EDITA E. MANSILLA BARRIA**  
**ALCALDESA**

  
**CONTROL**

  
EMB/GMP/NDS/mff.

**DISTRIBUCION:**

- Control
- Dideco.
- Finanzas
- Of. de Partes
- Archivo Programa

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE PLANIFICACION  
FONDO DE SOLIDARIDAD E INVERSION SOCIAL  
F O S I S

MAT.: APRUEBA ADDENDUM CONVENIO  
FONDO DE SOLIDARIDAD E INVERSION  
SOCIAL - I. MUNICIPALIDAD DE PUCON

RES. EXENTA Nº 093 /

TEMUCO, 06 FEB. 2009

**VISTOS:**

Lo establecido en el artículo 10 de la Ley Nº 18.989, orgánica del Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS); en la Ley Nº 20.314, de presupuestos del sector público para el año 2009; en la Resolución Nº 1.600 de Octubre de 2008 de la Contraloría General de la República, de la Contraloría General de la República; en la Resolución Afecta Nº 224 de 2001 y sus modificaciones posteriores del Fondo de Solidaridad e Inversión Social y en Resolución Exenta Nº 01717 del 10 de Octubre del 2007.

**CONSIDERANDO:**

Que el FOSIS es un servicio público nacional que participa en el esfuerzo del país por superar la pobreza, aportando respuestas originales en temas, áreas y enfoques de trabajo complementarios a los que abordan otras Instituciones del Estado;

El convenio suscrito por MUNICIPALIDAD DE PUCON y FOSIS, con fecha 17 de Diciembre de 2007, aprobado por Resolución Exenta Nº 1211 del 28 de diciembre de 2007 del FOSIS; por el cual las partes acuerdan trabajar en conjunto con el objetivo de prestar apoyo integral a familias de la comuna de PUCON y contribuir a mejorar sus condiciones de vida.

Que el convenio antes referido contempla una cláusula de renovación automática por períodos iguales y sucesivos de un año, sujeto a la disponibilidad presupuestaria y que las partes no manifiesten su voluntad de no continuar con el convenio.

Que atendido a la existencia de presupuesto para el año 2009, que las rendiciones de cuentas respectivas se encuentran aprobadas y, ninguna de las partes manifestó su voluntad de no perseverar con el convenio referido.

FOSIS y la MUNICIPALIDAD DE PUCON, acuerdan suscribir un addendum al convenio singularizado en el considerando segundo, con la determinación de transferir a la Municipalidad de PUCON, responsabilidades y recursos para la implementación del "Programa Puente, entre la Familia y sus Derechos", en conformidad a las normas que regulan su aplicación;



## **RESUELVO:**

1º.- Apruébase el addendum de convenio, suscrito con fecha 26 de enero de 2009, entre el FONDO DE SOLIDARIDAD E INVERSION SOCIAL (FOSIS) y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN** cuyo texto es el siguiente:

### **ADDENDUM DE CONVENIO DE TRANSFERENCIA DE RECURSOS PARA EJECUCION DE PROGRAMA "PUENTE, ENTRE LA FAMILIA Y SUS DERECHOS"**

#### **FONDO DE SOLIDARIDAD E INVERSIÓN SOCIAL**

#### **E**

#### **I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**

En la comuna de PUCÓN, a 26 días del mes de Enero de 2009, entre el **FONDO DE SOLIDARIDAD E INVERSION SOCIAL**, RUT N° 60.109.000-7, en adelante "FOSIS", por una parte, representado por su Director Regional(S) Christian Quezada Sandoval, ambos con domicilio en Miraflores 890, Temuco; y por la otra, la **I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**, RUT N° 69.191.600-6, en adelante "LA MUNICIPALIDAD", representada por su Alcaldesa Doña Edita Mansilla Barría, ambos domiciliados en O'Higgins 483, PUCÓN, se ha acordado suscribir el presente Addendum de Convenio:

**PRIMERO:** Que, con fecha 17 de diciembre de 2007, las partes comparecientes, suscribieron un convenio en virtud del cual éstas, en el marco de sus respectivas competencias, acordaron trabajar en conjunto con el objetivo de prestar apoyo integral a familias de la comuna de PUCÓN y contribuir a mejorar sus condiciones de vida, de manera que puedan recuperar o disponer de una capacidad funcional y resolutive eficaz en el entorno personal, familiar, comunitario e institucional.

**SEGUNDO:** Que, el Convenio antes referido fue aprobado por la Resolución Exenta N° 1211 del 28 de diciembre de 2007, del FOSIS.

**TERCERO:** Que, el Convenio singularizado en la cláusula primera del presente instrumento, contempla una cláusula de renovación automática por períodos iguales y sucesivos de un año, sujeto a la disponibilidad presupuestaria del año correspondiente, a menos que cualquiera de las partes, manifieste su voluntad de no continuar con el convenio para el año calendario siguiente

**CUARTO:** Que atendido, la existencia de disponibilidad presupuestaria para el año 2009, que las rendiciones de cuentas respectivas, de acuerdo a lo estipulado al Anexo N° 4 del Convenio singularizado en el considerando primero de este addendum, se encuentran aprobadas y que ninguna de las partes manifestó su voluntad de no perseverar con el convenio referido, las partes comparecientes, por el presente instrumento, acuerdan suscribir un addendum al convenio antes referido, en el sentido que se señala a continuación:

**QUINTO:** FOSIS se compromete a:

1. Aportar para el año 2009, un monto de \$ 12.410.000 destinado única y exclusivamente a las siguientes materias:

a) \$ 10.098.432 para la contratación de Apoyos Familiares Adicionales necesarios para cubrir 3 medias jornadas.

La renta bruta mensual por media jornada será de \$ 280.512 para 12 meses del año 2009.

b) \$ 160.000, por concepto de fondo de capacitación para todos los integrantes que conforman la Unidad de Intervención Familiar, según lo establecido en el Anexo N° 4 del Convenio singularizado en la cláusula primera de este instrumento. Este fondo podrá ser incrementado por otros recursos municipales.

c) \$ 90.000, por concepto de seguro de accidentes personales, para la totalidad de los Apoyos Familiares que conforman la Unidad de Intervención Familiar.

d) \$ 621.568, por concepto de presupuesto para financiar gastos asociados, en las materias que corresponda a la ejecución o desarrollo del Programa en la comuna, según lo dispuesto en el Anexo N° 4 del Convenio singularizado en la cláusula primera de este addendum. ✓

e) \$1.440.000, por concepto de fondo para la ejecución de 8 talleres de promoción y desarrollo familiar a realizar con las familias beneficiarias del programa.

**SEXTO:** La Municipalidad se compromete a destinar un N° de 0 funcionarios municipales para la ejecución de este Programa, cada uno de los cuales deberá laborar, a lo menos 22 horas semanales, para asumir las funciones de Apoyo Familiar.

**SÉPTIMO:** En lo demás, el convenio singularizado en la cláusula primera de este instrumento se mantiene plenamente vigente.

**OCTAVO:** La personería del Director Regional(S) don Christian Quezada Sandoval consta en las Resoluciones 01717 del 10 de Octubre de 2007 y la facultada para suscribir el presente convenio de Resolución Exenta 224 del 18 de Junio de 2001, ambas del Fosis, y la personería de la Alcaldesa Doña Edita Mansilla Barria, consta en Decreto Nombramiento N°2447 del 06 de diciembre de 2008, que la proclamó como Alcaldesa definitivamente electa.

**NOVENO:** El presente addendum de convenio se firma en cuatro ejemplares originales, de idéntico tenor y fecha, quedando dos en poder del FOSIS y dos en poder de la Municipalidad.

  
Christian Quezada Sandoval  
**DIRECTOR REGIONAL(S)**  
**FOSIS**

Edita Mansilla Barria  
**ALCALDESA**  
**I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN**



Municipalidad de Pucón

**Dirección de Desarrollo Comunitario**

Programa **Puente** Chile Solidario  
la entrada a GOBIERNO DE CHILE

### INFORME DE PAGO

**NANCY DIAZ SOTO**, Directora de Desarrollo Comunitario (Sub) de la Municipalidad de Pucón, viene a informar lo siguiente:

- El Convenio de Transferencia de Recursos para la ejecución del Programa Puente: Entre la Familia y sus Derechos” y su Addendum de Convenio aprobado según Decreto Exento N° 228, de fecha 16 de Febrero de 2009, establece en su Artículo Quinto el detalle de aportes comprometidos, con su correspondiente distribución por Item.
- Dentro de los detalles contenidos, se establece un ITEM de \$621.568.- destinado a gastos asociados dentro de los cuales se pueden adquirir materiales de oficina, para el trabajo con familias y traslados, según priorización de necesidades que realice la Unidad de Intervención para la optima realización de su trabajo en terreno.-
- El periodo que la Unidad de Intervención pasó con una profesional menos (Proceso de Concurso Público), se produjo un excedente presupuestario, razón por la cual se solicito modificación presupuestaria a FOSIS IX Región, con el objetivo de contratar los servicios de traslado de las Apoyos familiares en diversas zonas urbanas y rurales de la comuna para dar cumplimiento a los mínimos de gestión, cobertura y egresos. Comprometidos en el Convenio.
- FOSIS IX, en ORD N°001036, de fecha 24 de Noviembre del presente, informa que se aprobó la Modificación presupuestaria, según Resolución exenta N°815 de fecha 18 de Noviembre de 2009.
- Con lo anterior, se procedió a hacer uso de Contrato de Suministro Vigente de la Municipalidad de Pucón con el Señor Alfonso Alvarez Oyarzún, contratando sus servicios de traslado.
- Los recorridos realizados se contextualizar en toda la zona urbana y rural de la comuna, desde Quelhue a Menetúe, Caburgua, Carhuello, Coilaco Alto, El Papal, Llanfeco, Loncofilo, Palguín Bajo y otros, además de la zona urbana de la comuna, siempre en exclusiva gestión de las profesionales Apoyos familiares del Programa Puente de la comuna de Pucón.
- De acuerdo a las disponibilidades presupuestarias, se acordó un total de 12 días hábiles para este servicio.

Se extiende el presente certificado para ser adjunto a proceso de pago del servicio de traslado del Señor **ALFONSO ALVAREZ OYARZUN**, con cargo a la cuenta complementaria del Programa Puente.

**MARIA CECILIA FERNANDEZ FERNANDEZ**

Asistente Social

Jefa de Unidad del Programa Puente

**NANCY DIAZ SOTO**  
**DIDECO (SUB)**

PUCON, Diciembre de 2009